

GUIA RÁPIDA SC250/SC202



G_SC250-SC202_v0002_20211008_ES

Manual (145 / 136 págs.) y software, disponible para su descarga en:

<https://www.cesva.com/es/soporte/producto/>



SC250



SC202

MATERIAL SUMINISTRADO



Sonómetro
SC250 o SC202



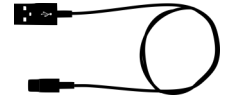
Funda
FN004



Pantalla antiviento
PV009



3 pilas AA
Alcalinas

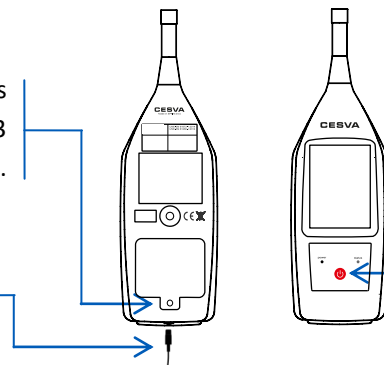



Cable conexión USB-
USB tipoC CN500

ALIMENTAR Y ENCENDER/APAGAR EL SONÓMETRO

Abrir el compartimento de las pilas con un destornillador y colocar las 3 pilas respetando la polaridad.

i También se puede alimentar a través del puerto USB-C (alimentador de red, entrada USB PC o Power bank).





Para encender/apagar el sonómetro mantener pulsado  durante 2 segundos.

REALIZAR UNA MEDICIÓN /GRABACIÓN CON EL SONÓMETRO



Acceder al menú principal

 Iniciar una medición

 Iniciar una grabación

i Diferencia entre MEDICIÓN y GRABACIÓN: Durante la medición se visualiza por pantalla los parámetros que se están midiendo pero no se guardan. Durante la grabación, a medida que se miden, se van guardando en la memoria.

 Des/activar la pantalla

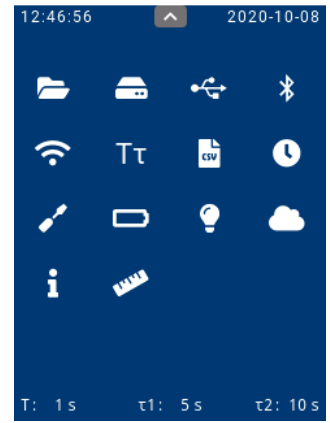
i Cuando se desactiva la pantalla, el sonómetro se mantiene encendido.

power status
● ○ Indicadores LED:

LED power	LED status	Medición	Pantalla	SC250
OFF	OFF	---	Apagada	Apagado
	ON	STOP	Encendida	Encendido
	FLASH	PAUSA		
ON	OFF	PLAY/REC	Apagada	
	ON	STOP		
	FLASH	PAUSA	PLAY/REC	
FLASH	-	La pila se está agotando		

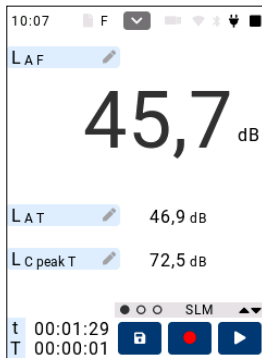
MENÚ PRINCIPAL

-  Registros
-  Memoria
-  USB (Mass storage)
-  Bluetooth
-  WIFI
-  Tiempos de integración
-  Etiquetas y 20 ms
-  Reloj y fecha
-  Ajustes de micrófono
-  Alimentación
-  Luminosidad
-  CESVA Cloud y actualización
-  Información
-  Registros metrológicos

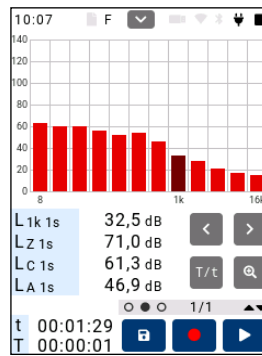


DURANTE LA MEDICIÓN / GRABACIÓN se puede...

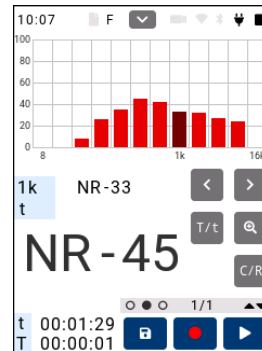
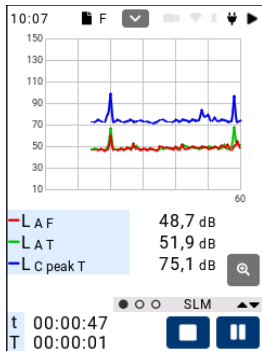
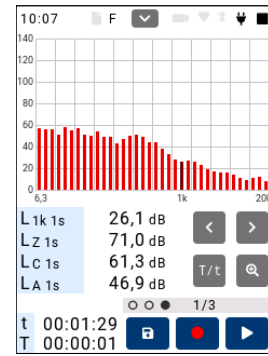
SONÓMETRO



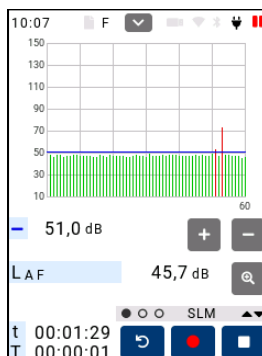
ANALIZADOR 1/1*












ANALIZADOR 1/3*



* Pantallas opcionales disponibles con el módulo FR250/FR202



-  Escoger la función⁽¹⁾
-  Realizar zoom
-  Pausar
-  Cambiar la base de tiempo⁽¹⁾
-  Backerase
-  Escoger la banda⁽¹⁾
-  Reanudar
-  Guardar resultado final sin la evolución temporal
-  Parar

(1) Estas acciones sólo afectan a la de visualización, no a la medición y a los parámetros guardados.

QUICK GUIDE SC250/SC202



G_SC250-SC202_v0002_20211008_EN

Manual (145 / 136 pages) and software, available at:

<https://www.cesva.com/en/support/product/>



SC250



SC202

INCLUDES



Sound level meter
SC250 or SC202



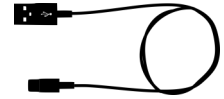
Case
FN004



Windscreen
PV009



3 AA Alkaline
batteries

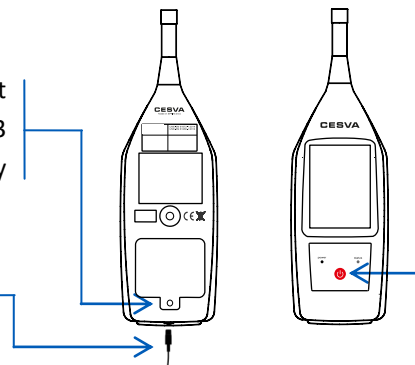


Connection cable USB-
USB type C **CN500**

POWER AND TURN ON/OFF THE SOUND LEVEL METER

Open the battery compartment with a screwdriver and insert the 3 batteries respecting the polarity

i It can also be powered through the USB-C port (mains adapter, USB PC input or Power bank)



To turn the sound level meter on / off, press and hold for 2 seconds.

MEASURE / RECORD WITH THE SOUND LEVEL METER



Acced to main menu

Start a measurement

Start a recording














i Difference between MEASUREMENT and RECORDING: During the measurement, the parameters that are being measured are displayed on the screen but are not saved. During recording, the parameters are displayed and also stored in memory.

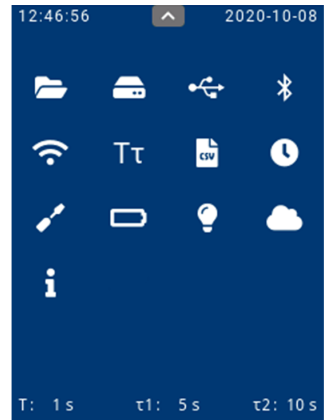
De/activate the screen **i** When the screen is turned off, the sound level meter stays on.

power status
● ○ LED indicators:

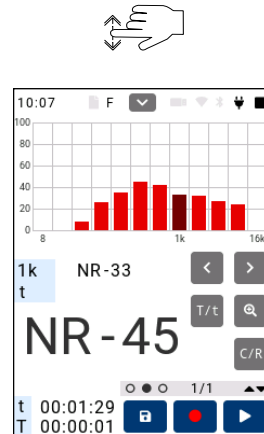
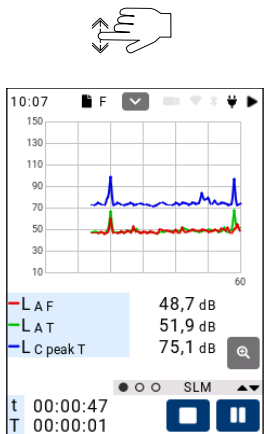
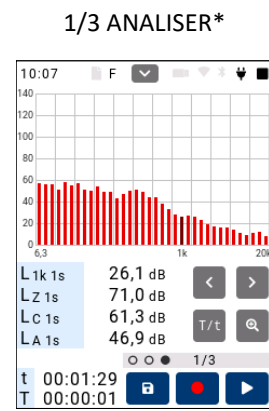
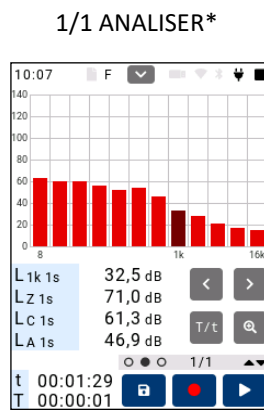
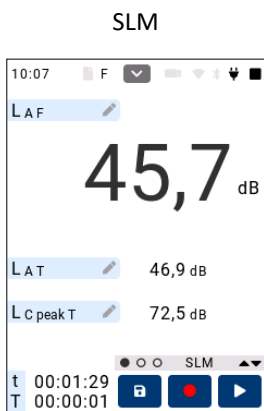
LED power	LED status	Measurement	Display	SC250
OFF	OFF	---	OFF	OFF
	ON	STOP	ON	
	FLASH	PAUSE		
ON	OFF	PLAY/REC	OFF	
	ON	STOP		
	FLASH	PAUSE		
FLASH	-	The battery is running low		

MAIN MENU

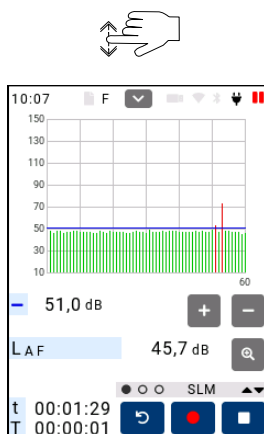
-  Registers
-  Memory
-  USB (Mass storage)
-  Bluetooth
-  WIFI
-  Integrating time
-  Label and 20 ms
-  Clock and date
-  Microphone settings
-  Power
-  Brightness
-  CESVA Cloud and update
-  Information












DURING THE MEASUREMENT / RECORDING it also can be done...



* Optional displays available with the FR250/FR202 module



	Choose a function ⁽¹⁾		Zoom
	Pause		Change time base ⁽¹⁾
	Backerase		Choose a band ⁽¹⁾
	Resume		Save final result (not the time history)
	Stop		

(1) These actions only affect the display, not the measurement and either the saved parameters.

GUIDE RAPIDE SC250/SC202



G_SC250-SC202_v0002_20211008_FR

Manuel (145 / 136 pages) et logiciel, disponible pour téléchargement à l'adresse suivante :

<https://www.cesva.com/fr/assistance/produit/>



SC250



SC202

MATERIEL FOURNI



Sonometre
SC250 ou SC202



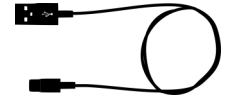
Etui
FN004



Bonneterie anti-vent
PV009



3 piles alcalines
AA

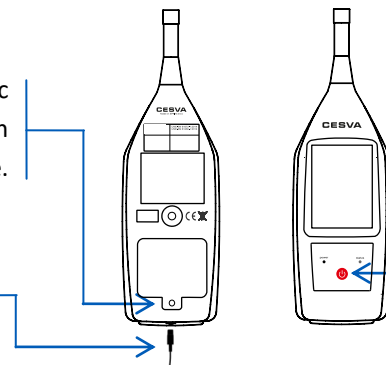


Cable connexion
USB-USB type C

ALIMENTATION ET MISE EN MARCHE/ARRÊT DU SONOMETRE

Ouvrez le compartiment à piles avec un tournevis et insérez les 3 piles en respectant la polarité.

i Il peut également être alimenté via le port USB-C (alimentation secteur, entrée PC USB ou batterie externe).



Pour activer/désactiver le sonometre, maintenez la touche enfoncée pendant 2 secondes.

FAIRE UNE MESURE/UN ENREGISTREMENT AVEC LE SONOMETRE



Accéder au menu principal

Commencer une mesure

Démarrer un enregistrement

Désactiver l'affichage














i Différence entre MESURE et ENREGISTREMENT : Pendant la mesure, les paramètres mesurés sont affichés à l'écran mais ne sont pas enregistrés. Pendant l'enregistrement, au fur et à mesure qu'ils sont mesurés, ils sont stockés dans la mémoire.

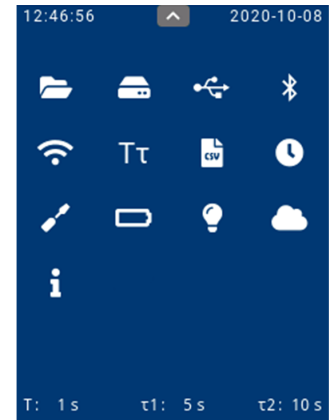
i Lorsque l'écran est éteint, le sonometre reste allumé.

power status Indicateurs LED :

LED power	LED statut	Mesure	Écran	SC250
OFF	OFF	---	Désactivé	Désactivé
	ON	STOP	Allumé	Allumé
	FLASH	PAUSE		
ON	OFF	PLAY/REC	Désactivé	
	ON	STOP		
	FLASH	PAUSE	PLAY/REC	
FLASH	-	Piles faibles		

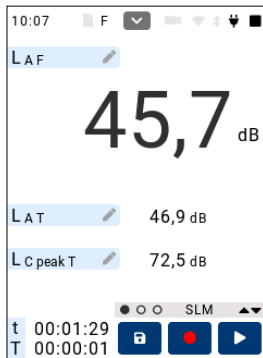
MENÚ PRINCIPAL

-  Registres
-  Mémoires
-  USB (Transfert données)
-  Bluetooth
-  WIFI
-  Temps d'intégration
-  Etiquette et 20 ms
-  Horloge et date
-  Calibrage microphone
-  Alimentation
-  Luminosité
-  CESVA Cloud et mise à jour
-  Information

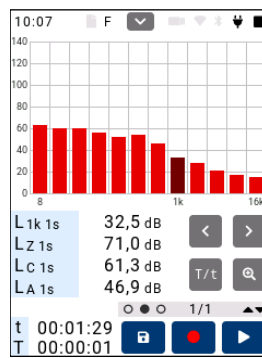


DURANT LA MESURE / L'ENREGISTREMENT, il est possible de...

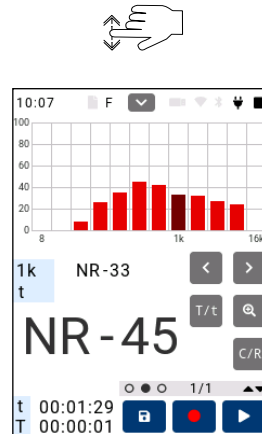
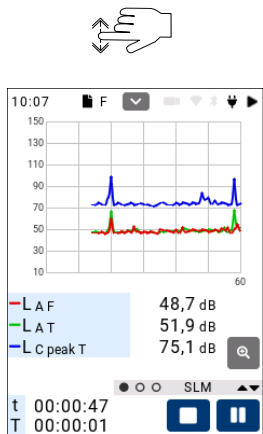
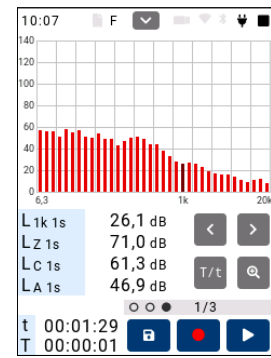
SONOMETRE



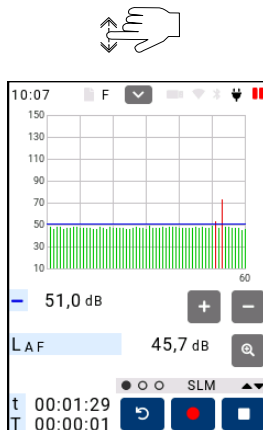
ANALISEUR 1/1*












ANALISEUR 1/3*



*Affichages optionnels disponibles avec le module FR250/FR202



	Sélectionner la fonction ⁽¹⁾		Zoom
	Pause		Changer temps d'intégration ⁽¹⁾
	Backerase		Changer de bande ⁽¹⁾
	Démarrer		Sauvegarde du résultat final sans évolution du temps
	Arrêter		

(1) Ces actions n'affectent que l'affichage et non la mesure et les paramètres enregistrés.

GUIA RÁPIDO SC250/SC202

PT

G_SC250-SC202_v0002_20211008_PT

Manual (145 / 136 págs.) e software, disponível para descarga em:

<https://www.cesva.com/es/soporte/producto/>



SC250



SC202

MATERIAL FORNECIDO



Sonómetro
SC250 o SC202



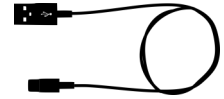
Bolsa
FN004



Proteção para-vento
PV009



3 pilhas AA
Alcalinas

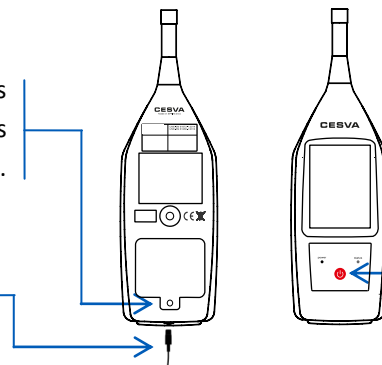


Cabo ligação USB-
USB-C CN500

ALIMENTAR E LIGAR/DESLIGAR O SONÓMETRO

Abrir o compartimento das pilhas com uma chave fendas e colocar as 3 pilhas respeitando a polaridade.

i Também se pode alimentar através da porta USB-C (alimentador de rede, entrada USB PC ou Power bank).



Para ligar/desligar o sonómetro, manter pulsado durante 2 segundos

REALIZAR UMA MEDIÇÃO/GRAVAÇÃO COM O SONÓMETRO



Aceder ao menu principal

Iniciar uma medição

Iniciar uma gravação

i Diferença entre MEDIÇÃO e GRAVAÇÃO: Durante a medição visualizam-se no display os parâmetros que se estão a medir mas não são guardados. Durante a gravação, à medida que se mede, vão-se guardando os dados na memória.

Desligar o display







i Quando se desativa o display, o sonómetro mantém-se em funcionamento.

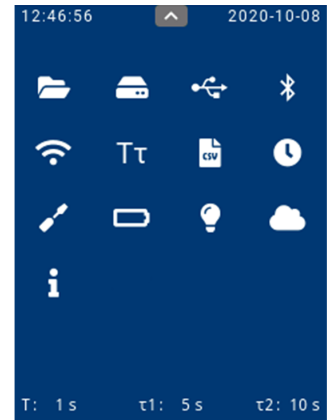
power status Indicadores LED:



LED power	LED status	Medição	Display	SC250
OFF	OFF	---	Desligado	Desligado
	ON	PAUSA	Ligado	
	FLASH	PLAY/REC		
ON	OFF	STOP	Desligado	Ligado
	ON	PAUSA		
	FLASH	PLAY/REC		
FLASH	-	A pilha a ficar esgotada		

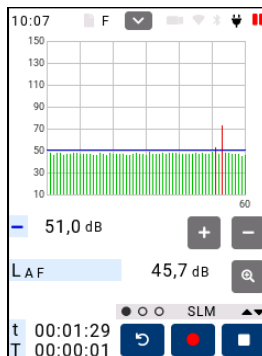
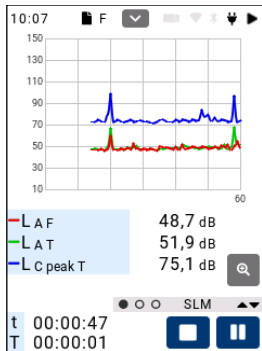
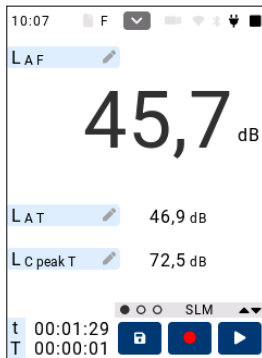
MENU PRINCIPAL

-  Registos
-  Memória
-  USB (Mass storage)
-  Bluetooth
-  WIFI
-  Tempos de integração
-  Etiquetas e 20 ms
-  Relógio e data
-  Ajustes do microfone
-  Alimentação
-  Luminosidade
-  CESVA Cloud e atualização
-  Informação

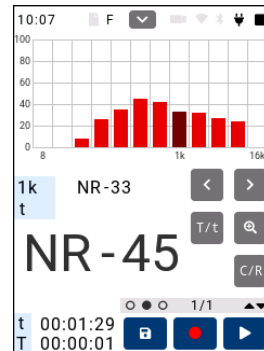
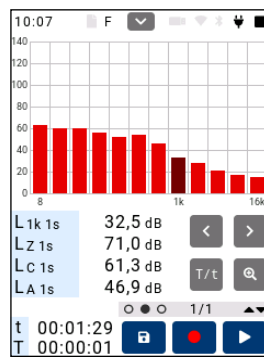


DURANTE A MEDIÇÃO / GRAVAÇÃO pode-se...

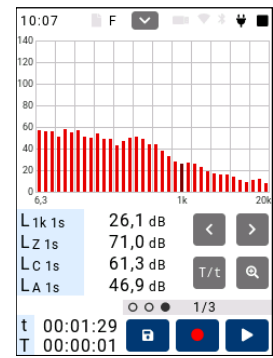
SONÓMETRO












ANALISADOR 1/1*



ANALISADOR 1/3*



* Funções opcionais disponíveis com o módulo FR250/FR202

-  Escolher a função⁽¹⁾
-  Fazer zoom
-  Pausar
-  Mudar a base de tempo⁽¹⁾
-  Backerase
-  Escolher a banda⁽¹⁾
-  Iniciar
-  Guardar resultado final sem a evolução temporal
-  Parar

(1) Estas ações apenas afetam a visualização, não a medição dos parâmetros guardados.